

**Sandurín:**  
fríggjakkvöld 21.30: Eivør Pálsdóttir (Fo)  
leygarkvöld 23.15: Clickhaze (Fo)

# Eivør á heimavølli

**Hon er ikki nógv at siggja her í Føroyum, songstjórnan úr Gøtu. Tað er ikki hvønn dag, áhugaði hava møgu-leikan at siggja, hvat hon hevur at bjóða, men tá G! Festivalurin spyr hana, er hon við uppá at spæla í heim-bygdini Gøtu**

**G! FESTIVAL**  
*Rógvi Borðoy*

Eivør Páldsóttir er í Føroyum í hesum døgum í sambandi við G! Festivalin. Hon skal spæla við egnum bólki og saman við gomlu kenningunum úr Clickhaze, og hevur stórar vónir til festivalin. - Eg komi bara inn mitt í tí heila, og siggi fólk, sum stríðast og stressast við at fáa alt upp at standa. Eg kenni, at fólkiní eru sterk og trúgva fast uppá verk-ætlanina, og tað er gott at kenna, sigur Eivør Páls-dóttir, meðan hon drekkur sær eina [vegr].

**Føroyar draga**

Eivør býr dagliga í Íslandi, har hon hevur tónleikabólk sín, og trívist væl. Meining-in var einans at vera búgv-

andi har í tveir mánaðir, men hon kom ikki heim-aftur beinanvegin.

-Tað var ikki eitt karri-eruval. Eg treivst væl har-yviri, og so varð eg bara búgvandi, sigur hon.

Hon sigur, at henni leingist til Føroya, og vænt-ar, at hon flytir heimaftur um ikki langa tíð.

- Mær leingist eftir fólkunum, náttúruni, fjøllunum og sjónum.

**Viða um**  
Eivør hevur í seinastuni verið úti og ferðast í sam-bandi við tónleik í Evropa og USA. Týskland og New York hava verið mál hjá Yggdrasil, har hon eisini hevur verið virkin, og við egna bólki sínum hevur hon verið í Íslandi og Skand-inavia.

- Mær dámar væl at ferðast við tónleikinum. Fólk hava eisini tikið væl ímóti okkum. Tey hava víst ein sera positivan hugbúrd.

Besta konsertupplivlsið, hon sigur seg hava havt í seinastuni var í Íslandi í einum lítlum spælistaði, ið kallast Kaffileikhúsið. Staðið er lítið og minnir mest av øllum um Losjuna í Gøtu. Har var tónleikabólk-urin settur í miðjuna av gólvinum, og fólk sótu so allan vegin rundanum.

- Tað var sum at sita í einari stovu, sigur Eivør Pálsdóttir við einum smil-andi eygnabrá.

Hon leggur aftrat, at henni dámar best at framføra tónleik í smærri støðum heldur enn stórum konsertum.

- **Ein kemur nærri inn á fólkiní, sum lurta, í smáum spæli-støðum. Og tað er ein torførur kunstur at sleppa inn at fólki á stórum konsertum.**

**G! stóran týdning**  
Tað er umráðandi, at fø-oysskir tónleikarar sleppa at framføra tónleik sín. Tað sigur Eivør Pálsdóttir mill-um annað sum grundgev-ing fyri, at G! Festivalurin er ein umráðandi partur av føroyskum tónleikalívi.

Viðari sigur hon um tón-leikasamtakið Grót, at sam-takið fer at vera í tónleika-søguni hjá Føroyum, tí tey gera so nógv fyri føroyska tónleikin. Tað er gott at hava eitt slíkt samtak, tí tað er ein lætti hjá tónleikarun-um at hava onkran at taka sær av truplu støðunum, ein kann koma í. Tónleikar-nir kunna fáast meir við tónleik, og verða ikki noyddir at hugsa um pengar og aðrar trupulleikar.

**Baklandið eru sálm-arnir**

Føroyar og tónleikamentan-in í Føroyum eru tónlistar-lígi upprunin hjá Eivør Pálsdóttir. Sjálv hoyrir hon væl Føroyar í tónleiki sín-um, og vónar, at onnur gera tað eisini.

- Sálmarnir hjá Kíngo eru baklandið hjá mær. Eg havi brúk fyri einari rót, eg má hava okkurt at vera út frá. Eg syngi ikki beinleiðis Kingosálmar alla tíðina, men Kíngo er ein liður í øllum mínum tónleiki, sig-ur Eivør umhugsíð, og heldur fram, at tað var Kári Sverrisson, sum byrjaði at umtulka sálmarnar hjá Kíngo, og tað hevur hon stóra virðing fyri. Kíngo hoyrist eisini í rokk tón-leikinum hjá Eivør Pálsdóttir, sigur hon.

Henni dámar best at syngja á føroyskum, tí tað er hóast alt hennara móðirsmál.

- **Eg haldi sjálv, at eg syngi best á føroysk-um, og tað man vera sum at skelda onkran út. Tað er ringt at fáa alt út, um tað gongur fyri seg á øðrum máli enn móðirsmálinum.**

**Nýggj floga**

Eivør Pálsdóttir hevur verið í



Eivør Pálsdóttir verður eisini at hoyra á G! Festivalinum, bæði við egnum bólki og við Clickhaze

Mynd: Rógvi Borðoy

Íslandi og upptikið eina flogu, sum væntandi verður til keyps í september mán-aði. Flogan hevur bara egin løg, og tey eru um kærleika og annað, sigur hon. Flogan er upptikin í Rainbow Studio í Oslo, Noregi, og á floguni verða væntandi 10 lög.

Eivør sigur, at í Íslandi verður kanska arbeitt nakað meir álvarsligt við tónleik-inum. Í Føroyum eru fólki-ni ikki so neyv við tíðar-ætlanini, sigur hon.

- Í Føroyum er tað so, at um ein skal mótast klokkan fimm at venja, so verður farið í gongd klokkan sjey, og tað er einki galið við tí.

## Kári og fólkatónleikur á G! 2003

**Bomfunk MC’s, DJ’ar-ar við tekno og harð-ari tónar eru nakað av tí G! Festivalurin**

**borðreiðir við í ár. Men ein tónleikagrein, ið eisini verður væl umboðað, er fólka-tónleikurin bæði uttan úr heimi eins og úr Føroyum. G! Festi-valurin hevur eins og í fjør havt eitt samstarv við Fólkatónleikara-stevnuna, sum í fleiri ár hevur havt eitt virk-semi koyrandi her á landi. Hendan stevnan er við tíðini vordin til eina siðvenju, ið hevur ein týðandi leiklut og ávirkan á tað føroyska tónleikalívið. Kári Sverrisson er og hevur í fleiri ár verið ein av høvuðsmonnunum aftanfyri júst hendan partin av tónleikinum herheima.**

**SANDURIN**

**17.45: Enekk (Fo)**

Enekk er ein bólkur, sum hevur nógv tilfar at taka av. Tónleikurin hjá bólkinum hevur vakt miklan ans millum føroyskar tónleikar-ar og er hesin tónleikurin nógv virdur. Triggjar út-gávur eru komnar frá hes-um bólkinum og nýtt tilfar er gjørt, sum væntandi kemur út á flogu í heyst.

Hesin bólkurin hevur bygt tónleikaligar brýr millum ymiskar siðvenjur og mentanir - alt frá kvæð-



Kári Sverrisson

um og kingosangi, fólka- og spælmannstónleiki til nýggjan rokk og jazz. Ein kann siga, at Enekk er ein av føroysku bólkunum, ið ger eldru tónleikatraditión-ina lættari at koma innat.

Kári Sverrisson er kjarn-in og drivmegin í bólk-in-um. Hesin er eitt stórt fø-royskt tónleikanavn, nokk fæst hann dagliga við tón-leikin, annars er hann í læ-rarastarvi á Toftum. Herfyri gav hann solofløguna "Við heimsins dyr" út. Hetta er avgjört eitt spennandi tón-leikalígt ikast, serliga av tí heilt einastandandi vokalin-um hjá Kára Sverrissyni.

Okkurt av nýggja tilfar-inum verður at hoyra á sandinum leygardagin.

- Tónleikurin, sum vit fara at spæla verður eitt sindur av gamla tilfarinum og so eisini av tí nýggja til-farinum. Um ein sjangra skal nevast er tað jazz-fólkatónleikur.

Kári Sverrisson er ein virkin tónleikari og hevur eisini framtíðarætlanir

- Jú, ein floga við instru-mentalum tónleiki er á veg. Men eg eri ikki heilt visur í nær hon kemur út. Hetta verður fólkatónleikur í einfaldum samansetingum og við fleiri instrumentum.

Men tíverri hevur ein ikki hoyrt so nógv til Enekk í siðstuni. Siðan umleið mars mánað, hava teir ikki vant. Tá vóru teir í upptøkuhø-linunum og gjørdu seg lídn-ar við fløguna, ið skal koma út í heyst. Manningin ann-ars hevur verið virkin í øðr-um samanhangum og hesir eru: Mikael Blak á kontra-bass, Rógvi á Rógvu trummur, Óli Olsen við ljómborðið og Heðin Z. Davidsen spælir el-gittar. T.d. eru Rógvi á Rógvu og Unn Paturson júst komin aftur úr Svøriki, har tey hava verið í upptøkuhølun-um og tikið flogu upp. Hetta hevur verið saman við einum norðurlenskum jazzorkestri og einum kendum bassiiti, Anders Jørmín, sum hevur givið tvær solofløgur út á týska risastøra plátufelagnum ECM. Og Mikael Blak og Heðin Z. Davidsen hava verið á konsertferð við Yggdrasil.

Tónleikurin hjá Enekk leygarkvöldið verður merktur av at meiri rúm er fyri improvisatión, friari samansetingar. Men kjarnin

verður uttan iva sangurin/-vokalurin hjá Kára.

**15.00 Sóljudansur (Fo)**

Stóru partur av manning-ini úr Spælimonnunum fara at spæla tónleikin av barna-fløguni "Sóljudansir" spælímanstónleikur, sum Alexandur Kristiansen hev-ur gjørt. Við í manningini eru Ívar Bærentsen, Ange-lica Nílesen, Sharon Weiss, Mikael Blak, Kári Sverri-son, Kínna Poulsen, Unn Paturson.

**Spælipláss - 15.45: Par Sørman (Sv)**

Her fer áskoðarin at hoyra ein trubadur, ið fer at tulka visur av svenska yrkjaran-um Dan Andersson. Sør-man hevur vunnið nakrar svenskar tónleikavirðisløn-ir, sum t.d. Sällskapet Astri & Evert Taubes Vänner og Níls Ferlin- Sällskapets Trubadurpris 2002. Fyri-skipararnir siga, at um mann dámar Evert Taube átti ein at lagt leiðina fram við Syðrugøtu leygardagin.

**17.15 - Pete og Brian (Uk/Irl)**

Her er talan um eitt sindur meiri alternativan tónleik við improvisatión og leys-ari sangsamansetingum. Hesir báðir eru dugnaligir á fleiri ymiskum instrument-um og teir duga eisini at stemma tey. Á Tutl 25 fløg-uni spæla teir saman við íslendsku Úlpa, her er fløytuspæl lagt omaná gitt-ar og trummuspæl.

**20.15 - Newtime Band (Da/Br)**  
Sum sagt, so verður ikki

### Manningin hjá Enekk:

Mikael Blak á kontra-bass, Rógvi á Rógvu trummur, Óli Olsen við ljómborðið, Heðin Z. Davidsen spælir el-gitt-ar og Kári Sverrisson sang og gittar.

bert poleraður poppur og ráur rokkur at hoyra. Frá bólkinum Newtime Band fer man at hoyra kanad-ískan fólkatónleik. Hesin minnir okkum á tónleikar-vin vit hava her heima, sum eisini er hjá grannalondun-um rundanum okkum. Kanadiskur spælímanstón-leikur úr New England.

**22.45: - Hanus G. Johansen (Fo)**

Tann fyrsti, ið bleiv bílagd-ur til G! Festivalin var hesin klaksvíkingurin, hetta hendi í fjør í septembur. Hanus G. Johansen kemur at syngja og spæla nokur av sínum lögum, sum næstan hvørt føroyskt mansbarn kennir til - ja, sjálvt tað yngra ættarliðið, kennir til hendan mann. Yngri tón-leikarar hava í jøvnum mill-umbilum endurtulka hansara lög, nú herfyri kom "Fagra Blóma" út til føy-oyску útvarpini, hetta var frá rokkbólkinum All that Rain. Fyriskipararnir siga, at teir eru sera glaðir fyri at hava fingið Hanus og meta hann vera ein sera týðandi føroyskur tónleikari.

Sandurin 21.15: Bomfunk MC's

## Finskir úrmælingar á G! Festivalinum

**Teir eru eitt av størstu nøvnunum, sum nakrantíð hava vitjað Føroyar, og teir hava spælt á øllum umráð-andi pallum í Evropa, áðrenn teir komu hendan vegin**

**G! FESTIVAL**  
*Rógvi Borðoy*

Tað eru teir fyra B.O.W, DJ Gismo, Villy og AT, sum mynda bólkin, sum má sigast at vera høvuðsnavnið á G! Festivalinum. Eisini hava teir nakrar dansarar við, sum kalla seg B-boys og B-girls.

Flestu ungdómar munna kenna lögini "B-boys and flygirls" og "Super Ele-ctric" sum bæði hava verið á hittlistum um alt Evropa gjøgnum seinastu áriní. Lagið "Freestyler", sum seldi 2,2 milliónir eintøk og



DJ Gismo (vinstrumegin) og B.O.W ella Ismo Lappalainen og Raymond Eubanks, sum veruligu nøvn teirra eru. Hesir eru við í Bomfunk MC's, sum spæla á Sandinum í kvöld klokkan 21.15

gjørdist nummar eitt á listunum í niggju londum, er tó mest kenda lagið, sum hip-hoppararnir úr Finn-landi hava givið út, og lagið hevur sett síni spor um allan tónleikaheimin, eisini her í Føroyum. Sangurin hevur millum annað givið navn til eitt serligt slag av tónleikatítløkum í Føroy-um, sum verða kallað tað sama: Freestyler.

Bomfunk MC's eru vorðnir ambassadørar fyri Finnland á sama stígi sum Mika Hakkinen. Teir hava selt meir enn til platin, og hava vunnið hópín av heið-urslønum um allan heimín.

Tónarnir eru mest av øllum grundaðir í hip-hop, men Bomfunk MC's hava

samstundis megnað at end-urnýggja 80'ara-diskoteks-ljóðið, so tú fært tað beint í andlitið. Tú merkir beinan-vegin, at tónleikurin ikki er tann djúpasti í heiminum, men tað er heldur ikki meiningin. Tónleikurin skal bara fáa teg at dansa, og tað skal nógv til at standa ímóti, at beinini spakuliga byrja at trampa í takt til pulserandi diskorútmurnar.

Pallframførslan sigst eis-ini vera í ovara enda. Dans-ararnir gera nógvan mun, og teir sigast eisini duga at fáa áskoðararnar við. Og um nóg nógv fólk finna sær veg til Sandin, kann roknast við, at ein sera góð konsert kann fara fram leygarkvöldið.



## Hinir bólkarnar leygardagin

**SANDURIN**

**16.30: Gestir (Fo)**  
Vinnarnarir av Prix Føroy-ar. Aftaná festivalin her, fara hesir víðari niður at spæla á Skanderborg Festi-val, so upp aftur at spæla á Listastevnuni, siðan er ætlanin at teir skulu spæla á Vega og eisini skulu teir í upptøkuhølini at taka eina demu, við til senda út til risafeløgini, sum t.d. Uni-versal og EMI.

Teir skulu niður at spæla á Skanderborg Festival fyrst í august, siðan upp at spæla á Listastevnuni og so seinni er kenda spælistaðið í Keypmannahavn Vega, á skránni. Teir fara í upptøku-hølini í oktobur, fyri at taka eina demo upp, sum teir

fara at senda til plátufeløg. EMI Records ella Uni-versal vendu sær til bólkin aftaná Prix Føroyar. Tón-leikaskráin hjá Gestir verð-ur tann sama, sum teir hava spælt niðri. Prix Føroyar-løginí fara teir at spæla og afturat teimum eru fimm lög.

**19.15: Úlpa (Ísl)**

Av mongum mettur besti ís-lendski bólkur í tíðini. Ný-skapandi bólkur, sum við melodisku lögnum fanga oyruni á rokkelskarum. Úlpa spældi tvær konsertir í Føroyum í 2002, og fyrireikararnir av G! gjørdu beinanveg av at teir skuldu spæla á festivalinum.

**23.15: Clickhaze (Fo)**  
Gøtubólkurin hevur fingið stórfingin og rósandi um-mæli sum til dømis "Probab-ly the best band in Scand-inavia" (helst besti bólkur í Skandinavia). Tey hava spælt á festivalum sum Roskilde, Midtfyns, Nibe, Stockholm og Reykjavík. Sangurin Daylight var best umtókti sangur í føroyska útvarpinum í 2002.

**24.00: Kórið Gøta-/Leirvík(tala, sangur, fyrverk og føroyskur dansur)**

Kórið varð stovnað í 1986 og hevur sangarar úr Gøtu og Leirvík. Tey fara m.a. at syngja fosturlandssangir.

**Spælipláss: - 18.30: Øssur & Hjalti**

Tveir sera dugnaligir tón-leikarar. Øssur og Hjalti fara at spæla improviserað-an tónleik - øll settini verða improviserað. Øssur Jo-hannessen hevur givið triggjar fløgur út áðrenn, hendan tvímanningini hev-ur givið eina flögu út og tann næsta skuldi verið lið-ug, bíða verður bara eftir at kemur í handlarnar.

**Kambsdalur:**

00.30: All that Rain (Fo)  
01.15: DJ Gloryboy & GB Firstlady (Fo/Us)  
02.00: KGB (Is)  
02.45: All That Rain  
03.15: DJ Ekkovoid (Dk)

Í høllini á Kambsdali verður dansur og DJ'ing [digjeying] ella plátusnú-ur. All That Rain spæla til dans, hesir eru sera væl dándur og spæla til fleiri dansir kring landið. Frálíki sangarin Pól Arni Holm kom fyrst í hesum árinum í All That Rain, hetta er altíð sera týðandi fyri ein góðan dans.

Plátusnúður, ella hvat ein skal kalla tað, er ikki júst tað sama her á landi, sum í útlongum og í tí pulserandi modernaða tónleikin úti í heiminum. Hetta slagdi av tónleiki hevur ikki gjørt sína innrás enn og tað gongur long tíð áðrenn vit fara at hoyra hendan tón-leikin í dagverðatónunum.

Gittaristurin og sangar-

innan úr Glorybox eru ávikavist DJ Gloryboy og GB Firstlady, tey fara at spæla eina blanding av folk, dansitónleiki og ele-ctronica.

DJ Ekkovoid er eisini úr Glorybox. Michael hevur meiri royndir og hevur arbeitt sum professionellur DJ.

DJ KGB er eisini ein royndur DJ'ari og hann spælir eisini við einum av bólkunum, sum er á festi- valinum. Spennandi verður at hoyra hetta íleggið, ið føroyski tónleikurin uttan iva fyrr ella seinni fer at taka til sín.